

### С о д е р ж а н и е

Слабопатогенный грипп птиц у домашней птицы в Дании: последующий отчет № 1	545
Грипп птиц в Кот д'Ивуаре: последующий отчет № 2	548
Высокопатогенный грипп птиц в КНР: последующий отчет № 18	550
Грипп птиц в Японии: последующий отчет № 8 (окончательный)	551
Болезнь Ньюкасла в Турции: последующий отчет № 3 (окончательный)	552
Ящур в Бразилии: последующий отчет № 25	552
Грипп птиц в Израиле: последующий отчет № 4 (окончательный)	553
Контагиозная плевропневмония крупного рогатого скота в Замбии	553
Контагиозная плевропневмония коз в Японии	555
Высокопатогенный грипп птиц у домашней птицы в Таиланде	556
Катаральная лихорадка овец в Алжире	558
Заразный узелковый дерматит в Израиле: последующий отчет № 2	559
Скрепи в Венгрии	561
Инфекция <i>Xenohalotis californiensis</i> в Ирландии	563
Болезнь Ньюкасла в Болгарии: последующий отчет № 2	564
Разное: грипп птиц на Украине (в дикой фауне): последующий отчет № 5	566

### СЛАБОПАТОГЕННЫЙ ГРИПП ПТИЦ У ДОМАШНЕЙ ПТИЦЫ В ДАНИИ Последующий отчет № 1

*Сообщение, полученное 20 июля 2006 г. от Доктора Пребена Виллеберга, Руководителя Ветеринарной службы Ветеринарной и продовольственной администрации, Соброрг:*

**Конечная дата предыдущего отчета:** 6 июля 2006 г. (см. *Disease Information*, 19 [28], 523 от 13 июля 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 20 июля 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус слабопатогенного гриппа птиц субтипа H5\*.

**Дата первого подтверждения происхождения:** 5 июля 2006 г.

**Дата начала происхождения:** 5 июля 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** нет.

**Тип диагноза:** лабораторный.

**Сведения о новом очаге:**

Крупная администр. единица (графство)	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очаге				
					восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Фюнен	хоз-во	Иллеболь	19 июля 2006	avi	8 000	...	0	8 000	0

**Местоположение очага**



**Пораженная популяция:** хозяйство по выращиванию дичи (кряквы).

**Диагностические исследования:**

Лаборатория, поставившая диагноз	Вид иссл. животных	Проведенные диагностические исследования	Дата	Результаты
Датский институт ветеринарных и пищевых исследований (национальная лаборатория)	avi	- ПЦР <sup>(1)</sup> ; - определение генной последовательности.	19 июля 2006	- положит.; - определение генной последовательности аминокислот на сайте квиважа свидетельствует о слаботоногенном профиле.

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

**Меры борьбы:**

**А. Принятые:**

- санитарный убой;
- карантин пораженного хозяйства;
- контроль перемещений в стране;
- зонирование.

**В. Запланированные:**

- дезинфекция зараженного хозяйства.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Вакцинация запрещена:** да.

**Прочие сведения / комментарии:**

- Очаг в Левеле, о котором сообщалось 6 июля 2006 г. (графство Выборг), подтвержден как очаг слабопатогенного гриппа птиц субтипа H5N3.
- Утят подвергли исследованию в рамках датской программы надзора за гриппом птиц у домашней птицы.
- Датская ветеринарная и пищевая администрация установила зону ограничения радиусом 1 км вокруг зараженного хозяйства и приступила к исполнению мер согласно европейской директивы 2005/94/ЕС.

**Окончательный отчет:** нет.

\* Примечание Отдела санитарной информации МЭБ: грипп птиц H5 и H7 в слабопатогенной форме у домашней птицы является болезнью обязательной декларации согласно Гл. 2.7.12. *Санитарного кодекса наземных животных*, посвященной гриппу птиц.

(1) ПЦР – полимеразная цепная реакция

\*

\* \*

**ГРИПП ПТИЦ В КОТ д'ИВУАРЕ**  
**Последующий отчет № 2**

Сообщение, полученное 20 июля 2006 г. от Доктора Канги Куаме, Руководителя Ветеринарной службы и службы качества продовольствия Министерства животноводства и морских ресурсов, Абиджан:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 15 мая 2006 г. (см. *Disease Information*, **19** [21], 407 от 25 мая 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 20 июля 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус высокопатогенного гриппа птиц субтипа H5N1.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 19 апреля 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 30 марта 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** подозрение, клинический и лабораторный.

**Сведения о новом очаге:**

Крупная администр. единица (регион)	Мелкая админ. единица	Название пункта	Тип эпид. единицы	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очаге				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Сан Педро	Гран Береби	SO.GB*	село	10 июня 2006	avi	1 000**	...	5	...	...

\* промышленное хозяйство по производству каучука в 500 км на юго-запад от Абиджана

\*\* около 890 цыплят, 100 уток и 12 голубей, выращиваемых на воле

**Пораженная популяция:** пять цыплят в хозяйстве традиционного типа выращивания и одна дикая птица, обнаруженная павшей.

**Диагностические исследования:**

Лаборатория, поставившая диагноз	Иссл. вид	Проведенные диагностические исследования	Дата	Результаты
Центральная Ветеринарная лаборатория LANADA (Государственная лаборатория поддержки сельского развития), Бингервилль	avi	- ОТ-ПЦР <sup>(1)</sup> - выделение вируса	28 июня 2006	положит. на H5N1

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

**Принятые меры борьбы:**

- частичный санитарный убой;
- каратин пораженного хозяйства / хозяйств;
- контроль перемещений в стране;
- обследование;
- зонирование;
- вакцинация;
- дезинфекция зараженных хозяйств;
- бальнеация / пульверизация.

**Вакцинация по причине вспышки:**

<i>Крупная администр. единица</i>	<i>Вид</i>	<i>Количество вакцинированных</i>	<i>Тип вакцины</i>
Абиджанский район	avi	114 803*	масляная инактивированная вакцина Gallimune <sup>tm</sup> Flu H5N9

\* 9 011 голов домашней птицы в хозяйствах традиционного типа, расположенных вокруг очага Йопогон (кольцевая вакцинация) и 105 792 голов домашней птицы в хозяйствах современного типа.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Вакцинация запрещена:** нет.

**Прочие сведения / комментарии:**

- Несмотря на сильную концентрацию восприимчивых животных, грипп птиц не привел к высокой смертности, характерной для этой болезни.
- В области Сан Педро проводится кампания по привлечению внимания к происшествию и информированию потребителей, животноводов, торговцев домашней птицей и остального населения. С этой целью в префектуре, Региональном сельскохозяйственном управлении и SO.GB распространяют плакаты и информационные буклеты.
- Обращение к мерам санитарной полиции позволило сдержать вспышки гриппа в Абиджанской области, на основании чего 10 июня 2006 г. были вновь открыты 57 рынков домашней птицы, закрытых ранее во исполнение требований, установленных специальным распоряжением, регулирующим работу рынков домашней птицы.

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ОТ-ПЦР – сдвоенный тест обратной транскрипции и полимеразной цепной реакции

\*  
\* \*

**ВЫСОКОПАТОГЕННЫЙ ГРИПП ПТИЦ В КНР**  
**Последующий отчет № 18**

Сообщение, полученное 21 июля 2006 г. от г-на Жия Юлинга, Руководителя Ветеринарного офиса Министерства сельского хозяйства, Пекин:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 3 июля 2006 г. (см. *Disease Information*, **19** [27], 508 от 6 июля 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 20 июля 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус высокопатогенного гриппа птиц (ВПГП) субтипа H5N1.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 7 июня 2005 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический, патологоанатомический и лабораторный.

**Сведения о новом очаге:**

Крупная администр. единица (авт. регион)	Мелкая админ. единица	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очаге				
						восприимчивых	случаев в	падеж	уничтожено	убито
Ксиньянг	Акезу	село	Инглананаватис	14 июля 2006	avi	6 000	3 045	3 045	...	0

**Пораженная популяция:** домашняя птица (цыплята).

**Диагностические исследования:**

Лаборатория, поставившая диагноз	Проведенные диагностические исследования	Дата	Результаты
Харбинский институт ветеринарных исследований Китайской академии сельскохозяйственных наук (национальная справочная лаборатория по гриппу птиц)	- РТГА; - ОТ-ПЦР <sup>(1)</sup> ; - выделение вируса на яйцах, свободных от характерного патвобудителя; - определение индекса патогенности интравенно.	19 июля 2006	положит.

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

**Принятые меры борьбы:**

- санитарный убой;
- каратин пораженного хозяйства / хозяйств;
- контроль перемещений в стране;
- обследование;
- зонирование;
- вакцинация;
- дезинфекция зараженных хозяйств;
- бальнеация / пульверизация.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Вакцинация запрещена:** нет.

**Прочие сведения / комментарии:** 356 976 восприимчивых животных уничтожено в и вокруг очага.

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ОТ-ПЦР – двоянный тест обратной транскрипции и полимеразной цепной реакции

**ГРИПП ПТИЦ В ЯПОНИИ**  
**Последующий отчет № 8 (окончательный)**

Сообщение, полученное 21 июля 2006 г. от Доктора Хирофуми Кужита, Руководителя Ветеринарной службы Министерства сельского хозяйства, лесов и рыболовства, Токио:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 12 января 2006 г. (см. *Disease Information*, **19** [3], 31 от 19 января 2005 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 21 июля 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус слабопатогенного гриппа птиц субтипа H5N2.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 26 июня 2005 г.

**Дата начала происшествия:** 24 июня 2005 г.

Исполнение всех мер борьбы с момента выявления первого случая гриппа птиц в Японии (кроме надзора) завершено 21 апреля 2006 г. С этой даты новых случаев и подозрений не регистрировалось.

Результаты национальной программы надзора за гриппом птиц, к исполнению которой приступили в октябре 2005 г. и которая продолжается и в настоящее время, являются следующими:

а) Серологическое наблюдение

<i>Количество промышленных птицевозьяств* в Японии</i>	<i>Количество промышленных птицевозьяств*, в которых проводились исследования в рамках программы наблюдения</i>	<i>Покрытие</i>
3 755	2 419 (все результаты отрицательны)	64,4%

\*хозяйства с поголовьем, превышающим 1 000 голов

б) Клиническое наблюдение

С октября 2005 г. ведется клиническое наблюдение двух типов. Во-первых, все птицеводческие хозяйства обязаны декларировать наискорейшим образом в компетентные Службы гигиены домашних животных все подозрения на вспышку или выявление симптомов, которые могут быть объяснены данной болезнью (каким бы ни было количество павшей птицы). В рамках этого наблюдения положительных случаев не выявлялось. Наблюдение второго типа заключается в мониторинге количества павшей домашней птицы во всех птицевозьяствах страны. Все промышленные птицевозьяства (в т.ч. бройлерные и племенные) обязаны ежемесячно уведомлять в Службы гигиены домашних животных количество павшей птицы в целях максимально раннего выявления признаков болезни. В рамках наблюдения второго типа случаев болезни не подтверждалось.

В соответствии со Статьей 2.7.12.3. *Санитарного кодекса наземных животных*, Япония восстанавливает санитарный статус страны, благополучной по гриппу птиц с 21 июля 2006 г.

**Окончательный отчет:** да.

\*  
\* \*

**БОЛЕЗНЬ НЬЮКАСЛА В ТУРЦИИ**  
**Последующий отчет № 3 (окончательный)**

*Сообщение, полученное 21 июля 2006 г. от Доктора Хусейна Сунгура, Руководителя Отдела защиты животных Министерства сельского хозяйства и сельских дел, Анкара:*

**Конечная дата предыдущего отчета:** 4 мая 2006 г. (см. *Disease Information*, **19** [19], 378 от 11 мая 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 21 июля 2006 г.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 23 января 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 9 января 2006 г.

Турецкие власти объявляют о ликвидации очага болезни Ньюкасла в селе Энне (Меркез, Кутая).

**Окончательный отчет:** да.

\*  
\* \*

**ЯЩУР В БРАЗИЛИИ**  
**Последующий отчет № 25**

*Сообщение, полученное 21 июля 2006 г. от Доктора Хамиля Гомеса де Суза, Руководителя Департамента защиты животных Министерства сельского хозяйства, животноводства и продовольствия, Бразилиа:*

**Конечная дата предыдущего отчета:** 21 июня 2006 г. (см. *Disease Information*, **19** [25], 490 от 22 июня 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 21 июля 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус ящура серотипа О.

**Дата подтверждения происшествия:** 8 октября 2005 г.

**Дата начала происшествия:** 26 сентября 2005 г.

Работа с контрольными животными, которые были помещены в хозяйства муниципалитетов Эльдорадо Мундо Ново и Жапора (штат Мато Гроссо-до-Сул), закончена, началось заселение хозяйств, поскольку антител, направленных против неструктуральных белков ящурного вируса в образцах, отобранных по прошествии 15 и 30 дней после помещения контрольных животных, обнаружено не было.

Исследование образцов, взятых у контрольных особей в хозяйствах, расположенных в Грандес Риос, Маринга, Бела Виста-до-Параисо и Сан Себастьяно (штат Парана), также завершено, на основании чего приступили к заселению хозяйств.

**Окончательный отчет:** нет.

\*  
\* \*

**ГРИПП ПТИЦ В ИЗРАИЛЕ**  
**Последующий отчет № 4 (окончательный)**

Сообщение, полученное 23 июля 2006 г. от Доктора Моше Шаймовица, Руководителя Службы ветеринарии и здоровья животных Министерства сельского хозяйства и сельского развития, Бейт Даган:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 4 июня 2006 г. (см. *Disease Information*, 19 [23], 449 от 8 июня 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 23 июля 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус высокопатогенного гриппа птиц субтипа H5N1.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 16 марта 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 16 марта 2006 г.

В соответствии со Статьей 2.7.12.3. Санитарного кодекса наземных животных, Израиль восстанавливает статус страны, благополучной по высокопатогенному гриппу птиц обязательной декларации с 1 августа 2006 г.

**Окончательный отчет:** да.

\*  
\* \*

**КОНТАГИОЗНАЯ ПЛЕВРОПНЕВМОНИЯ КРУПНОГО РОГАТОГО СКОТА В ЗАМБИИ**

СРОЧНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 24 июля 2006 г. от Доктора М. П. С. Мангани, Заместителя Руководителя департамента научной и экспертной службы Министерства сельского хозяйства, продовольствия и рыболовства, Лусака:

**Дата отчета:** 21 июля 2006.

**Причина срочного извещения:** стремительное и неожиданное увеличение распределения болезни списка МЭБ, имеющейся в стране.

**Идентификация возбудителя:** *Mycoplasma mycoides* подвида *mycoides*.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 16 июня 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 24 марта 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический, патологоанатомический и лабораторный.

**Сведения об очагах:**

Крупная администр. единица	Мелкая админ. единица	Тип эпид. единицы	Название пункта	Широта	Долгота	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
								восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Южная провинция	Ливингстоун	село	Мало Нгвези	17,848	25,859	22 мая 2006	bov	2 000	100	100	0	0
Южная провинция	Казунгула	село	Сикомбве	17,789	25,269	24 марта 2006	bov	200	1	0	0	0

**Пораженная популяция:** система традиционного выращивания на коммунальных пастбищах.

**Диагностические исследования:**

<i>Лаборатория, поставившая диагноз</i>	<i>Вид иссл. животных</i>	<i>Проведенные диагностические исследования</i>	<i>Дата</i>	<i>Результаты</i>
Центральный институт ветеринарных исследований	bov	РСК	16 июня 2006	положит.

**Источник вспышки или происхождение инфекции:**

- нелегальная перевозка животных;
- контакт на пастбищах / в пунктах водопоя в зараженным животным(и).

**Принятые меры борьбы:**

- карантин пораженного хозяйства / хозяйств;
- контроль перемещений в стране.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Прочие сведения / комментарии:** контагиозная плевропневмония крупного рогатого скота эндемична в западной провинцией Замбии, которая соседствует с Южной провинцией.

**Окончательный отчет:** нет.

\*  
\* \*

## КОНТАГИОЗНАЯ ПЛЕВРОПНЕВМОНИЯ КОЗ В ЯПОНИИ

*(Болезнь в Японии ранее не регистрировалась).*

### СРОЧНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 24 июля 2006 г. от Доктора Хирофуми Кужита, Руководителя ветеринарной службы Министерства сельского хозяйства, лесов и рыболовства, Токио:

**Дата отчета:** 24 июля 2006 г.

**Причина срочного извещения:** первое появление болезни и/или инфекции по Списку МЭБ в стране.

**Идентификация возбудителя:** *Mycoplasma mycoides* субтипа *mycoides* type LC.

**Дата первого подтверждения происхождения:** 3 июля 2006 г.

**Дата начала происхождения:** 21 мая 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический, патологоанатомический и лабораторный.

### **Сведения об очаге:**

Крупная админ. единица (провинция)	Мелкая админ. единица (район)	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происхождения	Вид	Количество животных в очаге				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Окинава	Накагами	хоз-во	Накагасуку	21 мая 2006	сар	2	1	0	2	0

### **Диагностические исследования:**

Лаборатория, поставившая диагноз	Вид иссл. животных	Проведенные диагностические исследования	Дата	Результаты
Национальный институт инфекционных болезней (государственная лаборатория)	сар	постановка на культуру	27 июня 2006	положит.

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

**Принятые меры борьбы:** санитарный убой.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Вакцинация запрещена:** нет.

**Окончательный отчет:** нет.

\*  
\* \*

## ВЫСОКОПАТОГЕННЫЙ ГРИПП ПТИЦ У ДОМАШНЕЙ ПТИЦЫ В ТАИЛАНДЕ

(Дата последнего очага высокопатогенного гриппа птиц в Таиланде, зарегистрированного в МЭБ: ноябрь 2005 г.).

### СРОЧНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

Сообщения, полученные 24 и 26 июля 2006 г. от Доктора Юкола Лиламтонга, Руководителя департамента животноводства Министерства сельского хозяйства и кооперативов, Бангкок:

**Дата отчета:** 24 июля 2006 г.

**Причина срочного извещения:** повторное появление болезни и/или инфекции по Списку МЭБ в стране по причине регистрации расширения очага данной болезни и/или инфекции.

**Идентификация возбудителя:** вирус высокопатогенного гриппа птиц (ВПГП) субтипа H5N1.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 24 июля 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 16 июля 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** подозрение, клинический, патологоанатомический и лабораторный.

### **Сведения об очаге:**

Крупная админ. единица (провинция)	Мелкая админ. единица (район)	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очаге				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Пичитр	БангМулнанг	село	п° 11	16 июля 2006	avi	295	31	31	264	0

### **Местоположение очага**



**Пораженная популяция:** домашняя птица местной породы.

**Диагностические исследования:**

<b>Лаборатория, поставившая диагноз</b>	<b>Вид иссл. животны х</b>	<b>Проведенные диагностические исследования</b>	<b>Дата</b>	<b>Результаты</b>
Северный центр ветеринарных исследований нижней области Таиланда (Департамент развития животноводства, провинция Пичанулоке	avi	- выделение вируса; - ОТ-ПЦР <sup>(1)</sup>	26 июля 2006	положит.

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

**Принятые меры борьбы:**

- санитарный убой в пораженных хозяйствах с выплатой компенсации (75%);
- карантин;
- контроль перемещений в стране;
- обследование (в 5 км зоне вокруг пораженных хозяйств, отбор клоакальных мазков у 48 420 голов домашней птицы [12 263 местнопородной домашней птицы и 36 157 уток], принадлежащих 329 владельцам);
- зонирование;
- дезинфекция зараженных хозяйств, зараженного/контаминированного инвентаря и участков высокого риска заражения.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Вакцинация запрещена:** да.

**Прочие сведения / комментарии:**

- Данная вспышка выявлена в ходе проведения второй программы активного надзора, начавшейся 1 июня 2006 г. в зонах высокого риска. Целью надзора является выявление потенциальных случаев ВПГП согласно рекомендациям МЭБ.
- Управление животноводства провинции Пичитр объявило район БангМулнанг зоной, зараженной ВПГП, на основании чего Департамент развития животноводства получил возможность выполнить весь комплекс мер борьбы с этой болезнью.
- Активное клиническое наблюдение в 10-км зоне вокруг очага, сопровождавшееся запретом на перемещения домашней птицы в течение 30 дней проводится с 22 июля 2006 г. – даты завершения дезинфекции. Наблюдению подвергаются 110 322 голов домашней птицы (48 614 местнопородных цыплят и 61 708 уток), содержащихся у 1 091 владельца.
- Пострадавшая зона будет заселена через 90 дней, т.е. не ранее 21 октября 2006 г., при условии, что новых случаев болезни в ней обнаружено не будет.

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ОТ-ПЦР – двоянный тест обратной транскрипции и полимеразной цепной реакции

## КАТАРАЛЬНАЯ ЛИХОРАДКА ОВЕЦ В АЛЖИРЕ

(Дата последнего очага катаральной лихорадки овец в Алжире, зарегистрированного в МЭБ: июль 2000 г.).

### СРОЧНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 24 июля 2006 г. от Доктора Рашида Бугедура, Руководителя ветеринарной службы Министерства сельского хозяйства и сельского развития, Алжир:

**Дата отчета:** 23 июля 2006 г.

**Причина срочного извещения:** повторное появление болезни и/или инфекции по Списку МЭБ в стране или зоне/компарimente по причине регистрации расширения очага данной болезни и/или инфекции.

**Идентификация возбудителя:** серотипирование не завершено

**Дата первого подтверждения происшествия:** 19 июля 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 12 июля 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический и лабораторный.

### **Сведения об очагах:**

Крупная администр. единица (вилайят)	Мелкая админ. единица	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очагах				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Эль-Баяд	Буалем	хоз-во	Буалем	12 июля 2006	ovi	120	5	2	0	0
	Буалем	хоз-во	Сиди Амар	12 июля 2006	ovi	300	7	1	0	0
	Эль-Биод	хоз-во	Айн Эль Орак	12 июля 2006	ovi	410	5	0	0	0
Лагуат	Афлу	хоз-во	Эль-Гейша	12 июля 2006	ovi	60	4	2	0	0
	Лагуат	хоз-во	Лагуат	12 июля 2006	ovi	440	31	13	0	0

**Пораженная популяция:** у животных наблюдались характерные признаки болезни.

### **Диагностические исследования:**

Лаборатория, поставившая диагноз	Вид иссл. животных	Проведенные диагностические исследования	Дата	Результаты
Алжирский центральный ветеринарный институт	ovi	ELISA <sup>(1)</sup>	19 июля 2006	положит.

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** переносчики.

**Принятые меры борьбы:**

- борьба с беспозвоночными переносчиками;
- бальнеация / пульверизация.

**Лечение пораженных животных:** да (антибиотическое).

**Вакцинация запрещена:** да.

**Прочие сведения / комментарии:**

- широкомасштабная дезинсекция, которая будет проводиться до наступления прохладной погоды;
- мобилизация сети эпидемионадзора для инспектирования и выявления других очагов (скоторынки, хозяйства, пастбища, и др.).

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ELISA – ИФА (иммуно-ферментный анализ)

\*  
\* \*

**ЗАРАЗНЫЙ УЗЕЛКОВЫЙ ДЕРМАТИТ В ИЗРАИЛЕ**  
**Последующий отчет №2**

*Сообщение, полученное 25 июля 2006 г. от Доктора Моше Шаймовица, Руководителя Службы ветеринарии и здоровья животных Министерства сельского хозяйства и сельского развития, Бейт-Даган:*

**Конечная дата предыдущего отчета:** 11 июля 2006 г. (см. *Disease Information*, 19 [28], 532 от 13 июля 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 25 июля 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус заразного узелкового дерматита.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 22 июня 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 20 июня 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический, патологоанатомический и лабораторный.

**Сведения об очаге:**

Крупная администр. единица (провинция)	Мелкая админ. единица (район)	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очаге				
						восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Хадаром	Ашкелон	хозяйство	Шафир	23 июля 2006	bov	130*	1	0	1	0

\*70 молочных коров, 40 телок и 20 бычков

### **Местоположение очага**



**Пораженная популяция:** дойная корова стойлового содержания в мошаве, расположенном в 1 км от последнего очага в Эн-Зуриме. Положительным оказалось единственное животное, которое подвергли умерщвлению и уничтожению незамедлительно по обнаружению клинических признаков.

### **Диагностические исследования:**

<b>Лаборатория, поставившая диагноз</b>	<b>Вид иссл. животных</b>	<b>Проведенные диагностические исследования</b>	<b>Дата</b>	<b>Результаты</b>
Кимронский ветеринарный институт (национальная лаборатория)	bov	ПЦР <sup>(1)</sup>	24 июля 2006	положит.

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** воздушная передача.

### **Принятые меры борьбы:**

- борьба с беспозвоночными переносчиками;
- частичный санитарный убой;
- карантин установлен во всех мошавях, расположенных в радиусе 3 км от первого очага в Эн-Зуриме, где содержится крупный рогатый скот;
- контроль перемещений в стране;
- обследование;
- вакцинация;
- дезинфекция зараженных хозяйств;
- бальнеация / пульверизация.

**Вакцинация по причине вспышки:**

Крупная административная единица	Вид	Количество вакцинированных	Тип вакцины
Хадаром	bov	130	противооспяная вакцина

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Вакцинация запрещена:** нет.

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ПЦР – полимеразная цепная реакция

\*  
\* \*

**СКРЕПИ В ВЕНГРИИ**

СРОЧНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 26 июля 2006 г. от Доктора Миклоша Шютца, Руководителя ветеринарной службы Министерства сельского хозяйства и сельского развития, Будапешт:

**Дата отчета:** 26 июля 2006.

**Причина срочного извещения:** повторное появление в стране болезни и/или инфекции по Списку МЭБ.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 24 июля 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 4 июля 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** нет.

**Тип диагноза:** лабораторный.

**Сведения об очаге:**

Крупная администр. единица (департамент)	Мелкая админ. единица (вет. район)	Тип эпид. единицы	Название пункта	Широта	Долгота	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очаге				
								восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Хойду-Бихор	Тисачег	хоз-во	Хортобадь	47,3609°С	21,0607°В	4 июля 2006	ovi	2 115*	1	0	1	0

\* 1 960 овцематок, 55 баранов и 100 ягнят в возрасте менее 12 мес.

**Пораженная популяция:** овца в возрасте 37 мес. Голова животного была отправлена в Центральный ветеринарный институт Дебрецен в рамках национальной программы наблюдения передаваемых губкообразных энцефалопатий.

В пострадавшем хозяйстве содержится два стада в разных корпусах. Положительное животное происходит из первого стада, в котором насчитывалось на дату начала эпизода 1 193 голов овец (1 038 овцематок, 55 баранов, 100 ягнят в возрасте менее 12 мес). На дату настоящего отчета пало 46 овец первого стада (30 овцематок и 16 ягнят). Пробы, отобранные у 28 павших, были отправлены в Центральный ветеринарный институт Дебрецен, где по результатам исследования были признаны отрицательными (два образца дали неясные результаты). Во втором стаде на дату начала эпизода насчитывалось 922 молодые овцематки, на дату настоящего отчета пали две особи. Животные этого стада не рождены овцематками первого стада (поступили из другого хозяйства).

**Диагностические исследования:**

<i>Лаборатории, поставившие диагноз</i>	<i>Вид иссл. животны х</i>	<i>Проведенные диагностические исследования</i>	<i>Дата</i>	<i>Результаты</i>
Центральный Ветеринарный институт, Дебрецен	ovi	тест TeSeE (Biorad)	7 июля 2006	положит.
Центральный Ветеринарный институт, Будапешт	ovi	иммуноблотинг	20 июля 2006	положит.

Предварительный дискриминационный тест иммуноблоттинг показал, что причиной случая является атипичная форма скрепи. Проводится генотипирование животного. Центральный ветеринарный институт планирует отправить пробы в справочную лабораторию ЕС для продолжения исследования.

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

**Меры борьбы:**

**A. Принятые:**

- карантин пострадавшего хозяйства;
- контроль перемещений в пораженном хозяйстве;
- уничтожение цельной туши убитой овцы в качестве "материала со специфическим риском".

**B. Dont l'application est prévue :**

- санитарный убой всех овец первого стада пораженного болезнью хозяйства будет проведен в скором времени, после чего у туш будут взяты пробы, как того требует Прил. III Главы А (Часть II, п. 5) Регламента (СЕ) N° 999/2001. Туши убитых животных будут уничтожены как материал категории 1, в соответствии с Регламентом ЕС N° 1774/2002. Если атипичность данного случая скрепи будет подтверждена Справочной лабораторией ЕС, а эпидемиологическое исследование докажет, что перемещения из первого стада во второе не имело места, животные второго стада подвергаться убою не будут.
- обследование;
- дезинфекция зараженного хозяйства.

**Окончательный отчет:** нет.

\*  
\* \*

## ИНФЕКЦИЯ XENOHALLOTIS CALIFORNIENSIS В ИРЛАНДИИ

(Болезнь ранее в Ирландии не регистрировалась).

### СРОЧНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 26 июля 2006 г. от Патрика Рогана, Руководителя ветеринарной службы Министерства сельского хозяйства, продовольствия и сельского развития, Дублин:

**Дата отчета:** 26 июля 2006 г.

**Причина срочного извещения:** первое появление болезни в стране страны, считавшейся до этого благополучной по данной болезни.

**Идентификация возбудителя:** *Candidatus Xenohaliothis californiensis*.

**Вид хозяина:** морское ушко (*Haliotis tuberculata*).

**Дата первого подтверждения происшествия:** 24 июля 2006 г.

**Дата начала происшествия:** не известна.

**Клиническая форма болезни:** нет.

**Тип диагноза:** элементарное и углубленное исследование в лаборатории.

### Сведения об очаге:

Крупная администр. единица (графство)	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Nombre d'animaux par incidence				
					восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Горк	прибрежный район	Бер Айленд	...	mol	40 000	...	...	...	...
Горк	прибрежный район	Кейп Клир	...	mol	4 000	...	...	...	...
Галвей	прибрежный район	Кладдек-дафф	...	mol	250 000	...	...	...	...
Керри	прибрежный район	Кастлреггори	...	mol	50 000	...	...	...	...

**Пораженная популяция:** выращивание в морской воде. В двух из четырех хозяйств используется закрытая циркуляция воды, в двух других система закрыта не полностью, в ней допускается лишь ограниченная рециркуляция воды.

### Диагностические исследования:

Лаборатории, поставившие диагноз	Вид иссл. животных	Кол-во иссл. животных	Проведенные диагностич. исследования	Дата	Результаты
Морской институт, Ринвил, Оренмор, Гелвей (Ирландия)	<i>H. tuberculata</i> <i>H. discus hannai</i>	79 131	- гистопатологическое исследование; - ОТ-ПЦР <sup>(1)</sup>	5 апреля - 26 мая 2006	- <i>H. tuberculata</i> : 18/44 положит. при гистопатологическом исследовании; 12/39 положительны в ОТ-ПЦР; - <i>H. discus hannai</i> : все отриц. при гистопатологическом исследовании и в ОТ-ПЦР.
Справочная лаборатория МЭБ, Вашингтонский университет (США)	<i>H. tuberculata</i>	25	- гистопатологическое исследование; - ОТ-ПЦР <sup>(1)</sup>	25 апреля - 24 июля	1/9 положит. при гистопатологическом исследовании; 2/16 положит. в ОТ-ПЦР.

**Источник вспышки или происхождение инфекции:** неизвестен или не доказан.

**Меры борьбы:**

**А. Принятые:** контроль перемещений в стране.

**В. Запланированные:**

- эпидемиологическое расследование по этапу, предшествующему эпизоду;
- эпидемиологическое расследование по этапу, последующему за эпизодом.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Прочие сведения / комментарии:** в четырех хозяйствах по выращиванию морского ушка падежа по причине выявления патвозбудителя у *H.tuberculata* не наблюдалось. На дату настоящего сообщения *H. discus hannai*, выращивающийся во всех четырех хозяйствах, признан отрицательным на данный возбудитель. Проводится дополнительное исследование этих видов моллюсков, в случае получения положительных результатов об этом будет сообщено.

**Окончательный отчет:** нет.

(1) ОТ-ПЦР – двоянный тест обратной транскрипции и полимеразной цепной реакции

\*  
\* \*

**БОЛЕЗНЬ НЬЮКАСЛА В БОЛГАРИИ**  
**Последующий отчет № 2**

Сообщение, полученное 27 июля 2006 г. от Доктора Н. Т. Белева, Делегата Болгарии в МЭБ:

**Конечная дата предыдущего отчета:** 21 апреля 2006 г. (см. *Disease Information*, 19 [17], 348 от 27 апреля 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 27 июля 2006 г.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 17 января 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 15 января 2006 г.

**Клиническая форма болезни:** да.

**Тип диагноза:** клинический, патологоанатомический и лабораторный.

**Сведения о новом очаге:**

Крупная администр. единица (район)	Тип эпид. единицы	Название пункта	Дата начала происшествия	Вид	Количество животных в очаге				
					восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Кардзали	село	Сланчоглед	11 июля 2006	avi	1 526	86	86	1 440	0

**Местоположение очага**



**Диагностические исследования:**

<i>Лаборатория, поставившая диагноз</i>	<i>Вид иссл. животных</i>	<i>Проведенные диагностические исследования</i>	<i>Дата</i>	<i>Результаты</i>
Национальный институт ветеринарной диагностики (София)	avi	выделение вируса	21 июля 2006	положит.

**Источник новой вспышки:** неизвестен или не доказан.

**Принятые меры борьбы:**

- санитарный убой;
- карантин;
- обследование;
- зонирование;
- дезинфекция зараженного хозяйства.

**Лечение пораженных животных:** нет.

**Вакцинация запрещена:** да.

**Окончательный отчет:** нет.

\*  
\* \*

**РАЗНОЕ: ГРИПП ПТИЦ НА УКРАИНЕ (В ДИКОЙ ФАУНЕ)  
Последующий отчет № 5**

*Сообщение, полученное 24 июля 2006 г. от Доктора И. Ю. Бисюка, Главного государственного инспектора ветеринарной медицины Украины, Министерство аграрной политики, Киев:*

**Конечная дата предыдущего отчета:** 7 июля 2006 г. (см. *Disease Information*, **19** [28], 536 от 13 июля 2006 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 24 июля 2006 г.

**Идентификация возбудителя:** вирус высокопатогенного гриппа птиц субтипа H5.

**Дата первого подтверждения происшествия:** 9 мая 2006 г.

**Дата начала происшествия:** 20 апреля 2006 г.

Клинически больной птицы и падежа домашней птицы разных видов в подотчетный период не зарегистрировано. Ведется ежедневный клинический осмотр домашней птицы частных подворий.

**Окончательный отчет:** нет.

\*  
\* \*

Toutes les publications de l'OIE (Organisation mondiale de la santé animale) sont protégées par un copyright international. La copie, la reproduction, la traduction, l'adaptation ou la publication d'extraits, dans des journaux, des documents, des ouvrages ou des supports électroniques et tous autres supports destinés au public, à des fins d'information, didactiques ou commerciales, requièrent l'obtention préalable d'une autorisation écrite de l'OIE.

Les désignations et dénominations utilisées et la présentation des données figurant dans cette publication ne reflètent aucune prise de position de l'OIE quant au statut légal de quelque pays, territoire, ville ou zone que ce soit, à leurs autorités, aux délimitations de leur territoire ou au tracé de leurs frontières.

Les auteurs sont seuls responsables des opinions exprimées dans les articles signés. La mention de sociétés spécifiques ou de produits enregistrés par un fabricant, qu'ils soient ou non protégés par une marque, ne signifie pas que ceux-ci sont recommandés ou soutenus par l'OIE par rapport à d'autres similaires qui ne seraient pas mentionnés.